

ELŐFIZETÉS
Egy negyedévre
2 korona

Telefon szám 503.
Hirdetések díja: megállapo-
dás szerint

HÉTFŐ

Megjelenik minden hétfőn délelőtt

A szerkesztésért HÖNIG OTTÓ felelős. * Laptulajdonos: MOHOS ÁGOSTON.

Egyes szám
5 krajcár
(10 fillér)

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Zrínyi-utca 2 szám I. emelet
Sebesy-ház.

II. évfolyam

ARAD, 1908. ÁPRILIS 13.

15. szám

Arad iparosai és kereskedői!

Egy gazdasági bajokkal terhes esztendő után, az ipari pangás szomorú korában szólunk hozzátok. Küszöbén a munka idejének, a békés alkotásnak: hozzátok intézők hívó szavunkat. Akiben csak egyetlen szikrája ég az igazság szeretetének, akiben megvan az összetartozandóság érzésének egyetlen paránya is: annak meg kell hallania a szavunkat, kötelesség ez, amelylyel önmagának tartozik mindenki, legyen az iparos, vagy legyen az kereskedő és a nagyközönség közvetítője.

Nem békés, nem türelmes hangok azok, amelyeket most hallotok. A pástorsípnak nagyon szép a hangja, de harci riadót nem lehet pástorsípon fujni. Mi pedig harcot hirdetünk, védekező és támadó harcot, hogy megvéhdessük a magunk létét, a magunk megélhetését, s hogy végig-gázoljunk minden törekvésen, amely ami megrontásunkra irányul.

Aki most sem hallja meg a hívószót, az nem érdemes más osztályrésze, mint aminő jut neki. Aki behunyt szemmel, alva akarja végigélni a mi harcainkat, az az ember, ha tudatlanul, ha akaratlanul is, árulója a saját testvéreinek.

Iparosok! Kereskedők!

Előestéjén állunk annak a nagy ütközethetnek, amelyet a létünk ellen törő, romlásunkat óhajtó áramlatok ellen meg kell végre vívunk, fölakarjuk rázni a tepedéskől azokat, akik eddig ölbe tett kezekkel nézték, hogy alólról és fölülről egyaránt a nemzeti termelés legtekintélyesebb tényezőjét, az ipart és a kereskedelmet szorítják békókbá, fölakarjuk rázni az alvókat, és megakarjuk mutatni nekik azt az utat, amelyen haladniuk kell. Gátat akarunk vetni annak, hogy a kereskedelem és az ipar legyen a célpontja az alólról jövő, rontó áramlatoknak, hogy a kereskedelmet és az ipart tekintsék annak a

Prügelknabe-nak, amelyen minden gazdasági osztály kipróbálja a maga ütlegelő tehetségét. Védekezni akarunk a szakszervezeti zsarnokság ellen, és megakarjuk akadályozni azokat a törvényes uton elkövetett bántalmakat is, melyeket eddig szíszegve túrtünk.

Ha nem állunk talpra, hovatovább oda-jutunk, hogy tényőzés lesz iparosnak és kereskedőnek lenni.

Az ipari munkaviszonyok a szakszervezetek elhatalmasodása folytán a végsőkig elfajultak. A munkaadó *nem ur többé saját műhelyében*. Az iparos nem mer vállalni a gombamód elszaporodott, jogtalan követelésekből származó sztrájkok miatt. Az üzemek folytonos drágulása folytán beálló veszteségünket nem tolhatjuk át a drágaság miatt amugy is kimerült nagyközönség vállaira. A bojkottok egyenként teszik tönkre az iparosokat, a sztrájkokat a nagyközönség sínyli meg. Az építő munkások sztrájkjai folytán megszűntek az építkezések: ez vezetett a sokat panaszt lakásuszorára. A pékmunkások túlzott követeléseivel folytán a kenyér lett drága. Az ipari termékek megdrágulása idézte elő a élelmiszerek türethetetlen drágaságát is.

Véget kell vetnünk ennek az állapotnak. Vissza kell vívunk műhelyeinkben már-már teljesen elvesztett jogainkat és le kell törnünk minden, a közönség kiszorítására vezető s a mi pusztulásunkat előidéző hatalmaskodást.

A *betegségélyző törvény* terhei után a *balesetbiztosítás* életbeléptetése támad ugy a kereskedő, mint az iparos megélhetésére. Az *új ipartörvény a tanoncok számának korlátozásával* akarja a szakszervezetek erejét növelni. A *kereskedelmi alkalmazottak* számára bizonyos esetekben *egy évre megszabott felmondási idő behozatala* üzleti életünk tisztaságát ve-

szélyezteti. Kénytelenek leszünk fizetési ellenséget, versenytársaink esetleges kőmjét egy esztendőig fizetni, — túrni, hogy üzleti titkaink kikerüljenek az utcára. Az iparosok megbénításával, az ipari pangás beálltával a kereskedők is elveszítik vevő-körünk egy nagy részét. Az *adótvörvény* a mi vállainkra rakja a legnagyobb terheket.

Meg kell mutatnunk az ország sorsait intézőknek is, hogy a kereskedelem és az ipar nem lehet tárgya a próbálkozásoknak, hogy nem lehet minden terhet a vállainkra tolni, hogy nem engedjük magunkba fojtani a lélegzetet még a hatalmasok által sem.

Mert hatalom vagyunk mi is. Hatalom vagyunk abban a percben, mikor szervezkedni kezdünk, mikor fegyelmezett öntudatos seregként állunk szembe minden nyilt és titkos ellenségünkkel. Az egész ország a szervezkedés szorgalmas napjait éli: szervezkednünk kell nekünk is!

Meg kell hallanotok hívó szavunkat! Jertek mindannyian, hogy harcra táborra tömörülve kivívjuk a magunk jogait! Maga ellen vétkezik aki távol marad.

Az Aradi Élelmezési Iparosok és Kereskedők Szövetsége a hó 14-én kedden délután 3 órákor tartja a kereskedelmi és iparkamara dísztermében alakult közgyűlést és utána kedden délután 5 órákor alakul meg a *Ruházati Iparosok és Kereskedők Szövetsége*.

A vasárnapra hirdetett közgyűlések azért maradtak el az április 11-ikén feladott meghívókat a posta a „nemzeti” ünnep miatt csak vasárnap délelőtt kézbesítette úgy, hogy legtöbben csak ma találták meg üzletükben a tegnapi szóló meghívókat.

Iparosok! Kereskedők! Jöjjetek el valamennyien a megalakulásra! Ne hiányozzék senki, aki a maga és iparostársai, kereskedőtársai érdekét szíven viseli!

A szervező-bizottság

WEINBERGER FERENCZ

elsőrendű ék-
szerész, nagy
óra-raktára

ARAD

Andrássy-tér,
Közponi-szálló
mellett.

AZ ÖLTÖZŐK MELLŐL.

AZ ÖLTÖZTETŐNŐ LEVELEI.

*

Kaptuk a következő levelet:

Nagyságos szerkesztőség, jajnekem és fájdalmaim igen nagyok, amelyek igen nagy súlyllyal nehezdednek rám, mintha a Kulcsár úrról volna szó, pedig fenét, csakis a Horti ur képezi bánatom tárgyát, amely most elment, pedig kérem nagyon sok bizalmat helyeztet az aradi hölgnagyságákba, hogy nem fogják engedni, de hát ilyenek a nők, hogy egy férfinak, amely a jelen esetben a nagyságos direktor ur, mindent megengednek. Például kérem, itt van a nagyságos Szatyi ur, amelyet Szathmárynak is neveznek és amely szintén nagyon befurakodott a női kegyekbe és azt is engedik elmenni, amelynek folytán nagyon nagy lesz a férjfiu hiány, alig marad itt nekünk egy egy jobb darab, amely alatt nem értem a méltóságos alispán ur darabját, amely Pesten nagyon tetszett a nőknek, amelyek közt ott volt a Kállay nagysága is. És jaj kérem, el ne felejtsem a nagyságos Müller Károly szintügi tag és képviselő urat, amely mindenáron be akarta adni a Kállay nagyságának, hogy elveszi, amelyet azonban nem tett meg, hát kérem ilyen dolgok esnek meg a Kállay nagyságán, amelynek pedig nagy alapja lenne rá, hogy megházasodjon, de azért ő nem bánkódik, mert a Müller szintügi tag úrról ugyis megírta a hétfői ujság, hogy lehányatott a szerencsesillaga, mert napon tehet ségtelen. Bezzeg kérem, a nagyságos Mártonfi ur, amely most a Horti ur által üresen hagyott helyeket fogja betölteni, nagyon sokat ígér, csak az a kérdés, hogy fog-e a szavának állani, amelyet majd én megbírálok, mert kérem, énnekem vannak tapasztalataim és én hamar meg öndom,

hogy képes-e betölteni azt az ürt, amelyet a Horti ur nálam hagyott, mert a Mártonfi ur erre a szerepkörre szerződött. Továbbá kérem, nem szabad kihagynom a Kún Irén nagyságát sem, amely már megint megnyerte a múltkor a tombolát egy ezüst tálcá képében, pedig kérem, a Kún Irén nagyságának nem is kell ezüst tálcán vinni a férfiak elé, hogy elfogadják az emivalót, de hát ilyen nagy szerencse rosszat jelent a szerelemben, amelylyel nem akarok senkit gyanúsítani, de minden férfit érhet bal eset, amelyről eszembe jut a huszártiszt urak két fekete trapperje, amelylyel kocsikázni viszik a Baranyai táncosné nagyságakat, hát kérem, szép két ló és sokan szeretnék megkapni, de ne tessék fehémagyarázni, a lovakról van szó és a Baranyai kisasszonyokról nem is akarok többet beszélni. Ellentétben ezzel a Novákné nagyságára célszerűnek tartom több súlyt helyezni, mivel mostanság a Kulcsár ur után ő a szintársulat súlypontja, amely minden előadásban ki is domborodik, amelyre istenben boldogult férjem, Malesiner ur azt mondta volna, hogy nem is mondott volna semmit, hanem csak esettintett volna, amely meglegedést jelent, de bezzeg perdül is az előadás, ha a Novákné teensasszony játszik, mint egy lovasúti kocsi. És kérem, meg kell még emlékeznem a nagyságos Tedeschi Vici szintügi tag úrról, amely most sokat költ még pedig a színésznőkre és a multkor is elszavolta az egyik költszetet, amely ugy hangzik, hogy képeddel alszom el, amely nem is rossz. És azért a legjobb vicceket mégis a nagyságos Nemess Zsiga szintügi tag ur csinálja, amely azt kérde tegnap a Kún Irén nagyságától, hogy micsoda a nagyságos Gyurka ur, hát azt mondja a Kún Irén nagysága, hogy nem tudom, amelyre azt mondja a Nemess Zsiga szintügi tag ur, hogy magánhivatalnok, amelyen nagyon nevettek, de kérem én nem

tudom, hogy mi itt a vicc, amelyet tessék nekem megüzenni, maradván a nagyságos szerkesztőség részére

özv. Malesinerné, s. k.

öltöztetőné s. k.

Szálloda és kávéház átvétele és megnyitása.

Van szerencsém a m. t. közönség b. tudomására hozni, hogy több évtized óta a legjobb hírnévnek örvendő „VASS” szállodat és kávéházat özv. Duffner Józsefné urnától megvettem és t. évi április 1-től saját nevem alatt vezetem. Legfőbb törekvésem leendő, hogy a m. t. közönség pártfogását teljes mérvben kiérdemljem. Mivégből a szálloda összes vendégszobáit modern stílusba renoválom és villanyvilágítással szerelem fel. Ugy szintén a kávéházat is megfelelően rendezem be, ahol is mindenkor a legkifinomottabb és legfinomabb kávéházi italokat a saját termésű öt éves panzotai rizlingi boraimat 4 és 7 decis, valamint pliseni ósforrás sört palackokban a legjutányosabb árakon szolgáltatok ki. — **Ünnepélyes megnyitás szerdán április 1-én.**

Egyidejűleg bátor vagyok jelenteni, hogy portásnak Klein Ignác urat szerződtettem, aki a Központi Szállodánál nyolc év óta mint főportás működött.

Minden vonat induláskor és érkezéskor saját omnibuszom.

Kiváló tisztelettel

Haas Albert

szállodás és kávé.

KOCH DÁNIEL

villanyvilágítási és telefon-berendezési vállalata

Arad, Deák Ferenc-utca 42. sz.

Elvállalok lakások és üzletek villanyvilágítási berendezését.

Erőátviteli motorokat mindennemű gépek hajtására szállítok és felszerелеk.

Mindennemű javítások azonnal a legpontosabban eszközöltetnek.

Sok millió

előkelő urhölgy használja a világhírű

FÖLDES-féle

Margit-Cremet,

mely zsirtalan, ártalmatlan és rögtön szépít.

A Földes-féle MARGIT-CREME gyorsan és biztosan ható ártalmatlan szer **szeplők, májfoltok, bőrtatkák, pattanások, kiütések** s mindennemű **bőrbaj ellen.** A világ legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással beszélnek annak páratlan és csodás hatásáról. Egy tégely elhasználása után erről mindenki meg fog győződni. — **Készíti:**

Földes Kelemen

gyógyszerész

Aradon, Deák Ferenc-utca 11. szám alatt.

6485

Főraktár:

Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Kapható a világ minden nagyobb gyógyszerertárában.

Koch DICK SAMU

órák- és látszerész

Arad, Andrassy-tér és Weitzer J.-u. sarkán

Elad és javít mindennemű **órákat** két évi jótállás mellett, a legolcsóbb áron. Raktáron tart mindennemű színházi **látcsóvokat** a legkülönbözőbb kiállításban, legfinomabb lorgnált orrcsüptetők és szemüvegek, arany, ezüst, nickel és tekenősbéka csontkeretekben, legjobb üvegekkel.

Nagy raktár sűrűségi fokmérőkben, bor, masi és szesz részére, továbbá mindentéle hőmérők mindennemű kivitelben 7689

Szemüvegek és orrcsüptetők

orvosi rendellet szerint azonnal készíttetnek.

Dániel

villanyvilágítási és telefon-berendezés vállalat

Deák Ferenc-u. 42.,

Fehér Kereszttel szemben

Elvállal villanyos világítási és házi telefon berendezéseket jutányos árban.

Gáz-, petroleum-luszterok villanyosra átalakítása.

Villanyos világítási javításokat azonnal eszközölk.

Telefon 440.

Uj üzlet.

Uj üzlet.

Weisz és Benjamin

Arad, Andrassy-tér 22. (Hajós-gyógyszertár mellett.)

Ajánljuk újonnan felszerelt raktárunkat, u. m.:

kézimunka és minden hozzávaló rövidárak, női keztyű, csipke, szallag, gyermek-ruhák és bábé-kelengye nagy választékban. ● ● ●

● ● ● Helybeli és vidéki telefon 635. ● ● ●

Figyelmes kiszolgálás.

Olcsó árak.

Kényelem a fő dolog!

Különösen a cipőknél, mert a rossz szabású és hanyagul kidolgozott cipő a lábat időelőtt tönkre teszi. A hirneves

K o b r a k - c i p ő k

amellett, hogy a legdivatosabb és tetszetős formában készülnek, a legkényelmesebben vannak szabva és a legnagyobb gonddal vannak kidolgozva.

A Kobrak-cipőgyár cipőkülönlegességei kaphatók **Aradon kizárólag**

Lányi Marcell

„Kobrak“ cipő-raktárában

Aradon, Atzél Péter-utca 1. sz.

Mi történt az éjjel?

Semmi. Csupán kiderült, hogy a Nap nevű égitest teljesen fölösleges, mert a

Benoid gázvilágítás

teljesen pótolja. A Benoid-gáz nemcsak a legolcsóbb, hanem

Fényt, Hőt, Erőt

s szolgálat. Azonkívül teljesen veszélytelen és mindenütt alkalmazható.

Díjtalan felvilágosítást ad

Magyar Benoid-gáz R.-t. Arad.

Telefon 561.

Budapest, Andrásy-ut 17.

Telefon 28-60.



A pécsi

országos kiállításon legmagasabb kitüntetést, díszoklevelet nyert.

Telefon 162.

Telefon 162.

Ajánlunk kitűnő minőségű

Porosz kocka fűtő kőszentet

Porosz légszeszpirszentet

porosz kocka koks brikettet,

elsőrendű darabos pormentes

bükkfa-szenet

jutányos áron házhoz szállítva.

Reusz mór és Fia

széntelege

Arad, Borez Béni-tér 12. sz.

Igen jutányos áron vállal mindennemű

kövezési és csatornázási

munkákat

Sztanity Mátyás

kövezési vállalkozó

Arad, Csernovits Péter-utca 14. sz.



Fajtiszta riparia portalis alanyon oltott, elsőrendű, duggyökérezetű bor- és csemegefajta

szőlő-oltványokat

valamint gyökeres riparia portalis szőlő-vesszőket

bármely mennyiségben szállít:

HÁMORY-GAZDASÁG

SZŐLLO-OLTVÁNY-TELEPE ARAD.

Bővebb felvilágosítással és árajánlással szívesen szolgál

Deák Ferenc-utca 3. sz. alatt.

Telefon 229.

HELYI ÉS MEGYEI TELEFON 387.

BRAUN N. A. ARAD.

Boros Béni-tér, közvetlen a Vármegyei gazdasági egyesület mellett.

Ajánlja nagy raktárát mindennemű fűtőanyagokban, bel- és külföldi fűtőanyagokban, ecetekben stb. stb.

MOBLES & HOARE angol hintőfűtőanyagok főraktára.

Saját gyártmány: „Nappány” ezüstszíni kályhatisztítószert, „Rózsa” cipőcserme, „Rózsa” fémfűtőpaszta, „Rózsa” kályhahapaszta, mindenféle bőrfényesítő mázak és conserválószer u. m. vaselin, bőrsír, nyeregszappan, pataszír stb.

Olcsó árak, szolid és pontos kiszolgálás.

Szíves pártfogást kér tisztelettel

BRAUN N. A.

Jégszekrények

kitünő hűtőképességgel, csekély jégfogyasztással, legjobb szerkezettel minden nagyságban nagy választékban kapható

SZABÓ ALBERT

0 es. kir. fensége József főhg. udvari szállítónál

Arad, Andrásy-tér 16. sz.

Üveg, porcellán, lámpa és konyha-berendezési cikkek nagy raktára.

Városi és megyei telefon 239.

Gyomorbántalmaknál,
rendetlen emésztésnél

használja a Rozsnyay-féle

Pepsinbort,

amely megóv a gyomorterheléstől, elősegíti az emésztést és az étvágyat hatalmasan fokozza. Ebéd után egy pohárkával véve, sok gyomorrontást megakadályoz.

Egy üveg ára 3 kor. 20 fill.

Gyomorégés, sok gyomorsav, felbűfögés
és egyéb gyomorbántalmaknál kiváló jó hatáson az

Étpor.

Szükség esetén 1 teás kanállal, egy pohár szénsavas vízben bevenni.

Kapható egyedül: 6046

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertárban

Arad, Szabadság-tér.

Telefon 205.

Telefon 205.

Sebesy Ferencz

asztalos mester

Aradon, Deák Ferenc-utca és Zrinyi-utca 2. szám alatt.

A nagyérdemű közönség figyelmét bátorlodom felhívni saját műhelyemen készült

mű-butor- és épület-

munkáknak a megrendelésére,

amelyet jól szárított I-ső rendű anyagból készítek és így kitünő munkám után mindenkor a legnagyobb elismerést akarom a jövőben is kiérdemelni.

Megrendelőim szives bártfogását és megrendelését kéri.

Kitünő tisztelettel:

SEBESY FERENCZ.